****

**Logo**

**Çêtirkir**

# Rûpela Zanyarî derbarê berhevkirina Zanyarîya Kesîya te (Art. 14 DSGVO)

(Roj: 22.07.2020)

Ev pîvan ku tû têda beşdar dibî, sindûqa federal pereya wan dide. Wekî sponser proje, û herosa kesa erkdara wî proje       pê dikete bi bikaranîna pîvanên taybet û nirxên pîvandî ji bo piştrastkirina ev ku armancên peredana wî pîvan bedest anî ye. Di wî kontêks de zanyarîya kesî ji te hatîye berhevkirin

      Erkdara parastin û ewlehîya zanyarîya te ye û dibe derbarî lêkvedana wî zanyarî û mafên te ji, tû biagah bike. Em wan zanyarîyên jêrî werdigirîn:

Zanyarîya Têkilîkirina kesa erkdar:

Zanyarîya karmenda Parastina Zanyarî:

Armanca Pêvajontin:

Di pereda Proje, dibe serketin bi wateya kontrola serketin bihête kontrolkirin. Ji bo emînbûn derbarî ev ku wî pîvan bi rastî tête bicihkirin û ev rapora amarî ji bo gihîştin bi armancên pêdivî ye (bi taybet ev ku beşdarvan digihîje) diare bihête zemankirin,, pêdivî ye ku Zanyarîya Kesî bihête berhevkirin.

Zanyarîya kesî li gor benda. 4 Nr. 1 Hs. 1 Zagona parastina zanyarîya kesî (DSGVO) hemî zanyarîyên têkilîdar bi kesa nakirî an nenaskirî.

Wekî bichikera pîvan      bi agahdarkirina alîkarî[/ û şandina girêbest bi nivîsîngeh navendî      ] pê dikete bi berhevkirina zanyarîya kesî û zagona parastina zanyarîyan. Ev zanyarî tenê ji bo pêdîvîya kontrolkirina serketin tête berhevkirin, birêvebirin û xiznkirin jî. Zanyarîya kesî di nav din jî ne. Sernav, nav, rojbûn, welata eslî.

Esasa yasayî ya xebiandina zanyarîya kesîya te:

Esasa yasayî ya berhevkirina zanyarîya kesîya te di wergiritina agahî derdikeve, wekî pîvanên giştîyên alîkar ji bo wergirtina pereya alîkarîya proje (ANBest-P), ku alîyê piştevanîkirina proje bi pesendkirina projec jî wergirtî ye.

Dema xiznkirina Zanyarîyên:

Li gor Hejmara. 6.5 pîvanên Kamilkirina Giştî ji bo Dayîn Bûdceya Proje (ANBest-P), dema hilanîna hemî berlgeyên têkilîdar bi peredan, bi giştî bi 5 salan piştî pêşkêşkirina pejirandina bikaranîn dibe, (Jimare. 6.5 ANBest-P, VV Jimare. 7.1 zu § 44 Zagona Bûdceya Federal (BHO)). Dem di dawîya budceya sal dest pê dike li vir ku pejirandina bikranîn tête pêşkêşkirin. Piştî wî demê, zanyarîyên tête jêbirin. Heke ku dema pejirandin/lêolîn bihête dirêjkirin (weke mînak di haleta proseya gazîkirin), dema hilanîn li gor dema wî lêkvedn zêd dibe.

Destbendîya wergirên

Ajansa bicihkirina proje       [û nivîsîngeh navendî ku rêkxistina navendî ji kirine û birêvebirina pîvanên di wileyeta       federal,] lîstat/n beşdarvanên dişînin ku di wan de zanyarîy kesî weke lîstek ji belgeyên bicihkirina pîvan tête rîzkirin, heke ku bixwazin, lîsta amamdebûn digel îmzeyal te ji bo pêşkêşkirin. Wî daner - li vir: Nivisîngeha Federala Koç û Penaberên (BAMF) - zanyarîya te li gor Benda. 6 Para bich dike. 1 lit. c DSGVO digel § 44 Yasaya Bûdceya Federal (BHO). Li gor lîsta beşdarvanên, bicihkirina yasayî ya pîvan dikare bihête pêketin û kontrol serketin tête bicihkirin.

Li haletên ku, alîyên sêyem erkên bicih dikin weke beşek ji projeyên alîkarîya tevgir (weke mînak Nirxandina bernameya peredaan, Rêkxistina bûyerên tordanan tevgir, pîvanên nermalav), di peywendî digel berhevkirin û bicihkirina zanyarîyên, wan bi taybet rênimayên pêketin bi zagonên parastina zanyarî û neçarman bi pêketin bi wan re dibe.

Wek beşek ji kontrol bicihkirin, ku bi yasaya danana bûdce hatîye behskirin, danan dikar li zanyarî biçe ji bo alîyên giştî ku piştrast dibe bi kontrolkirina zanyarî ku di wî de li go daxwazkirin dibe.

Mafên parastina zanyarîya xwe:

Heke ku zanyarîya kesîa te bihête bicihkirin, mijarên zanyarî mamfa wergirtina zanyarî derbarî wan heye ku di alîye wan de hatîye xiznkirin (Benda. 15 DSGVO).

Heke ku zanyarîya çewta te tête bicihkirin, tû maf heye ku wan rast bikî (Benda. 16 DSGVO).

Heke ku hewceyên yasayî bidest ket, tû dikarî daxwaza jêbirin an sinordarkirina bicihkirin û gazîkirin ji bikî (Benda. 17, 18 û 21 DSGVO).

Heke ku tû wan mafên bikar bînî, endama giştî kontrol dike ku gelo wan pîvanên yasayî hatîye bicihkirin an na.

Zêdetir ji, mafê gilîkirin ji heye ji Komîsyonera Federala Parastina Zanyarî û Azadîya Zanyarîyên (BfDI).

Gazînkirin li ser bicihkiri (Benda. 21 DSGVO) û mafa gilîkirin bi deshelata serperiştîkirina parastin zanyarîyên[[1]](#footnote-1):

1. Herosa tû dikarî zanyaîya têkilîkirin bi karmenda erkdara parastina zanyarî di wilayetên federal û rayedarên şiretkirin ji bo cihê ne-giştî peyda bikî li ser malpera Karmenda Parastina Zanyarîya Federal Azadîya Zanyarîyên ([www.bfdi.bund.de](http://www.bfdi.bund.de)) di xanîya zanyarî di bin tîpên serkeya Navnîşan û Lînkên de. [↑](#footnote-ref-1)